



DER BISCHOF VON BOZEN-BRIXEN
IL VESCOVO DI BOLZANO-BRESSANONE
L VESCVL DE BULSAN-PERSENON

**An die Mitbrüder im priesterlichen und im diakonalen Dienst
Ai confratelli nel servizio sacerdotale e diaconale**

Bozen, September 2017 | Bolzano, settembre 2017

Liebe Mitbrüder,
in diesem Jahr findet der Gemeinschafts-
tag für Priester und Diakone am **Dienstag,
den 10. Oktober 2017**, in der Pfarrei
Maria Himmelfahrt in Terlan statt.

Programm:

Anreise mit der Bahn: um 14.22 Uhr in
Terlan (Linie Brenner – Meran) oder um
14.38 Uhr in Terlan (Linie Meran – Bozen)

Kirchenführung: ab 14.30 Uhr durch die
Pfarrkirche Maria Himmelfahrt mit Dekan
Seppl Leiter

Vesper: um 15.00 Uhr Vesper in der
Pfarrkirche Maria Himmelfahrt

Besichtigung Kellerei Terlan: Gang zur
Kellerei Terlan (seit 1893) – dort Führung
und Weinverkostung

Marende: Gang zum Pfarrheim (neben
Widum) mit anschließender Marende
(freiwillige Spende)

Anmeldung: bis 6. Oktober 2017 an das
Pilgerbüro der Diözese Bozen-Brixen: Tel:
0471/306222
Fax: 0471/306220
Email: pilgerbuero@bz-bx.net

Ich freue mich auf die Begegnung und
grüße euch herzlich, mit den besten
Wünschen für eure Seelsorgearbeit.

Euer

Ivo Muser, Bischof

*Cari confratelli,
quest'anno il pomeriggio in comunità per
sacerdoti e diaconi si svolgerà **martedì,
10 ottobre 2017**, nella Parrocchia S.
Maria Assunta a Terlan.*

Programma:

Arrivi in treno: alle ore 14.22 a Terlan
(Linea Brennero – Merano), oppure alle ore
14.38 a Terlan (Linea Merano – Bolzano)

Visita guidata nella Chiesa: dalle ore
14.30 con il Decano Seppl Leiter nella
Chiesa parrocchiale S. Maria Assunta

Vespri: alle ore 15.00 vespri nella Chiesa
parrocchiale S. Maria Assunta

Visita guidata nella Cantina di Terlan:
passeggiata verso la Cantina di Terlan (da
1893) – visita e degustazione vini

Merenda: passeggiata al Centro
parrocchiale (adiacente alla canonica) con
merenda (offerta libera)

Iscrizione: entro 6 ottobre 2017
all'Ufficio pellegrinaggi della Diocesi di
Bolzano-Bressanone: Tel: 0471/306222
Fax: 0471/306220
email: pilgerbuero@bz-bx.net

*Nell'attesa di incontrarvi vi saluto
cordialmente, con i migliori auguri per la
vostra attività pastorale.*

Vostro

Ivo Muser, Vescovo